

ports officiels pour dire quelques mots de la conférence organisée par l'ICAI le même weekend autour du thème général «Le Canada et la Communauté européenne». Inaugurée par un exposé de sir Christopher Soames, marquée par une allocution de M. Mitchell Sharp, clôturée par un panel de journalistes présidé par M. Jean-Luc Pepin, ancien ministre canadien de l'Industrie et du Commerce, cette conférence a consisté surtout en quatre ateliers animés principalement par des fonctionnaires de Bruxelles et d'Ottawa, qui ont examiné en trois séances les thèmes suivants: le commerce et l'agriculture, l'industrie et la technologie, les ressources et l'énergie, et enfin les relations canado-européennes en général, envisagées dans le contexte mondial.

Observations sur la conférence

Il faut déplorer que la participation des Québécois et des citoyens des provinces de l'Atlantique ait été si faible à cette conférence. D'après la liste distribuée par les organisateurs, moins d'une trentaine des 170 participants étaient du Québec, soit à peine 18 pour cent; et de ce nombre, à peine une dizaine étaient de langue française. Il s'ensuivit que presque tous les travaux de la conférence se sont déroulés en anglais, malgré la présence d'un fort contingent d'Européens parlant français et la disponibilité d'un système d'interprétation simultanée. Quant à la représentation des quatre provinces de l'Atlantique, elle était tout à fait dérisoire: deux représentants sur 170, soit à peine un pour cent.

J'ignore comment l'Institut canadien des affaires internationales et le ministère des Affaires extérieures ont recruté les participants à la conférence; et je m'en voudrais de leur adresser quelque blâme à cet égard sans un examen plus approfondi des facteurs qui ont pu entraîner une sous-représentation aussi marquée de l'est canadien: l'insuffisance de fonds, par exemple, ou la mobilisation de nombreux universitaires et hommes politiques québécois par les élections générales du 29 octobre dans leur province. Néanmoins cette situation a vraisemblablement faussé le déroulement de la conférence, puisque les cinq provinces de l'est sont précisément celles qui sont les plus intéressées à l'évolution des relations canado-européennes, particulièrement dans le domaine économique, étant en droit de s'attendre à profiter davantage que les autres, de par leur position géographique, du développement de ces relations. A un colloque sur les relations canado-américaines, il est normal que la représentation de l'Ontario



Le vice-président britannique de la Commission de la Communauté européenne, sir Christopher Soames, dirigeait la délégation qui est venue s'entretenir avec les ministres du Cabinet fédéral.

soit prédominante; de même un colloque sur les relations du Canada avec l'Asie devrait mobiliser surtout les porte-parole de l'ouest canadien. Pourquoi en serait-il autrement de l'est du pays, lorsque c'est vers l'Europe qu'une conférence patronnée par la Maison Pearson tourne les esprits? Et l'on aurait tort de voir dans cette observation une tentative de «segmenter» régionalement la politique étrangère du pays; mais en évitant toute exclusive, toute chasse-gardée, Ottawa doit apprendre à reconnaître en temps et lieux opportuns la prédominance des intérêts régionaux.

On aurait tort aussi de voir dans ces propos le reflet de jalousies interrégionales ou une simple querelle de représentativité; car plus que la forme, la substance des relations extérieures du Canada se trouve ainsi remise en cause. En vérité, on peut aisément soutenir que si la politique européenne du Canada a été si routinière et si peu entreprenante, jusqu'à très récemment, c'est en grande partie parce qu'il n'existait pas vraiment au pays — et qu'il n'existe pas encore — de «lobby» européen suffisamment puissant et organisé pour pousser dans les reins de l'administration fédérale et l'obliger à plus d'audace et d'ingéniosité dans la gestion de ses rapports avec l'Europe. Or, ce «lobby» ne se constituera pas à moins que les gouvernements du Québec et des quatre provinces de l'Atlantique, les entreprises